

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 61 (1988)

Heft: 6: Die Lust, im Wasser zu baden... : Schwimmbäder am See, am Fluss, an der Quelle = Le plaisir du bain : bains de lac, de rivière, de source = Il piacere del refrigerio nell'acqua : bagni in riva ai laghi ed ai fiumi e alle sorgenti = The joys of bathing : bathing beside lakes, rivers and springs

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations = Manifestazioni = Events

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender der kommenden Wochen sehr früh zusammengestellt werden, Änderungen bleiben daher vorbehalten. Es besteht die Möglichkeit, dass genannte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Bitte erkundigen Sie sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung der verschiedenen Anlässe.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich. Im nachstehenden Kalender sind alle andern Konzerte und Theateraufführungen erwähnt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts et représentations théâtrales qui nous ont été communiqués en temps utile.

Schweiz

- 2.6. Fronleichnam: Feierliche Prozessionen in den katholischen Gegenden
- 4.6. Eidgenössischer Velotag

- 14.–23.6. Rad: Tour de Suisse (Dübendorf-Zofingen-Kandersteg-Bulle-Leukerbad-Locarno-Chur-Schaffhausen-Zürich)
- 27.6.–2.7. Tour de Sol (Rundfahrt von Solarmobilien): Zürich/Oerlikon-Uster-Emmen-Liestal-Solothurn-(Biel/Bern)-Estavayer-le-Lac-(Neuchâtel/Fribourg)-Etoy

Ostschweiz

29.6.–3.7. Ostschweizer Radrundfahrt (Prolog und Start in Rorschach)

Aarau

- bis 26.6. Kunsthaus: Gemälde von Erich Wassmer (Ricco)
- bis 5.6. Kunsthaus: Gemälde von Luigi Lurati
- 10.6. Rest. Kettenbrücke: Rhythme- & Blueskonzert Dr. Feelgood
- 18.6. Stadtkirche: Orchesterkonzert; Soloinstrumente: Orgel und Oboe
- 18.6.–31.7. Kunsthaus: Ausstellung «Bogendruck»
- 18.6.–31.7. Kunsthaus: Skulpturen-Ausstellung (Material und Abstraktion – 2 x 5 Attitüden)
- 24.6. Kirche St. Peter und Paul: Konzert der Aargauer Lerche
- 25.6. Kantonsschule Zelgli: Serenade des Kammerchors

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST, changements sous réserve de modifications. Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement des manifestations.

- 1.7. 400 Jahre Aarauer «Maienzug», alter Brauch und Volksfest

Aarburg AG

- 1.–3.7. Wasserfahren: Eidgenössisches Pontonierwettfahren

Adelboden BE

- 7.6.–20.10. Parkhaus: Ausstellung «Holzverarbeitung im Bergkurort Adelboden»

Aeschi BE

- 17., 18.6. Bad Heustring: Einweihung und Jazzkonzert Gruppen Häxebäse und Longstreet Jazzband
- 25., 26.6. Internationaler Voralpenmarsch
- 3.7. Gemeindegasse: Silvia Harnisch, Klavier

Aigle VD

- 25., 26.6. Brocante

Alle JU

- 2., 3.7. Fête des paysans jurassiens

Alpnach OW

- 1.–3.7. Zentralschweizerisches Jodlerfest

Altdorf UR

- bis 16.10. Seedorf: Urner Mineralienmuseum
- 4., 5.6. Behindertensport: Schweizermeisterschaft Leichtathletik
- 4., 5., 11., 12.6. Urner Kantonaltturnfest
- 12.6. Kirche St. Karl: Kammermusik (Quintette)

Altenrhein SG

- 26.6. Nationaler Triathlon-Wettkampf

Altstätten SG

- 11.6. Schulhaus Feld: René Häfelfinger, Traversflöte, Angelika Herrmann, Barockvioline, Johann Linnartz, Viola da gamba, und Josef Gstach, Cembalo

Amriswil TG

- im Juni Evang. Kirche: Jeden Freitag Orgelkonzert zum Wochenende (Josef Bannwart, Imelda Blöchliger, Clemens Ganz, André Manz)
- 2.7. Circus Royal
- 3.–10.7. Minigolf: Schweizermeisterschaft

Aranno TI

- 18.6. Serenata dello Stadtorchester Olten. Direttore: Curt Conzelmann. Solista: Jakob Hefti, corno

Arosa GR

- 11.–17.6. Schach: Internationales Turnier, Damen
- 18., 19.6. Schach: Internationales Aroserturnier

Ascona TI

- fino al 12.6. Centro culturale Beato P. Berno: Pitture di Marco Balossi
- fino al 5.6. Museo comunale di arte moderna: Retrospectiva Arthur Segal
- 17.6.–10.7. Centro culturale Beato P. Berno: Opere degli allievi del Centro del bel libro
- 24.6.–3.7. Festival New Orleans
- 24.6.–24.7. Centro culturale Beato P. Berno: Sculture di animali, gioielli e tessuti di Maya Müller, Magi Joss e Antonietta Airoidi
- 25.6.–fine ago. Museo Epper: Grafica contemporanea
- 1.–10.7. Monte Verità: «Rudolf von Laban 30 anni dopo la sua morte», teatro della danza moderna e etnica

Auvergnier NE

- 5.6. «Les Foulets», course pédestre populaire Auvergnier-La Chaux-de-Fonds

Avenches VD

- 1.–16.7. Arènes: «Divico et César», spectacle théâtral en plein air de Nicole Rouan et René Falquet

Bad Ragaz SG

- 4., 5., 25., 26.6. Giessenpark: Wald- und Seefeste

- 7.6. Hotel Quellenhof: Johannes Aeschbacher, Violoncello, und Annette Weisbrod, Klavier
- 12.6. Kirche: Maurice André, Trompete
- 23.6. Dorfbadhalle: Victor Casanova, Pianola
- 1., 2.7. Burgruine Freudenberg: Open-air

Baden AG

- 3., 4.6. Kurtheater: Kinderballett
- 4.6. Stadtkirche: Stadtorchester Winterthur und Schola Cantorum Wettingensis. Leitung: Alois Koch. Solisten
- 10.6. Kurtheater: Konzert der Orchestergesellschaft. Leitung: André Jacot. Solistin: Rosmarie Hofmann, Sopran
- 18.–25.6. Badener Kurmusikfestival

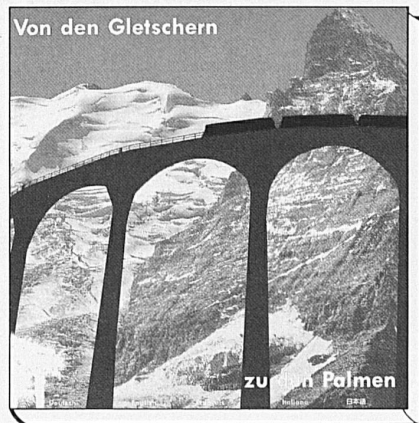
Basel

Konzerte und Theater

- bis Juni Fauteuil: «Ganze Schweiz heiter», musikalische Revue
- bis 25.6. Piccolo: «Die Falle», Kriminalstück von Robert Thomas
- bis 25.6. Piccolissimo: «Wer andern eine Grube gräbt», Gaunerkomödie von Alain Reynaud-Fourton
- bis 18.6. Kindertheater: «Mathilde und der Polterri», «Poltergeist»-Geschichte
- bis 11.6. Tabourettili: «Service compris», Cabaret Kaktus
- 2.6. Martinskirche: Cantate Chor (Bach-Motetten)
- 3.6. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Renate Hunold, Orgel
- 5.6. Stadtcasino: Matinee Radio-Sinfonie-Orchester Basel. Leitung: Karl Martin
- 10.6. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Heiner Kühner, Orgel
- 10., 11.6. Münster: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn
- 11.6. Martinskirche: «Thyl Klaas», episches Oratorium von Wladimir Vogel (nachm.)
- 12.6. Meierhof, Riehen: Feierabendkonzert Jugendchor Siloah
- 14.6.–22.6. ca. Tabourettili: Mad Dodo, Clownin
- 15.6. Matthäuskirche: Tabitha Schuler, Sopran, und Dieter Stalder, Orgel
- 16.6. Volkshaus: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Antal Dorati
- 16.6. Stadio St. Jakob: Michael Jackson
- 17.6. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Jörg-Andreas Bötticher, Orgel
- 17.6. Musikakademie: Orchester der Schola cantorum basiliensis. Leitung: Frans Brüggem
- 18.6. Leonhardskirche: Gabrieli-Chor Bern
- 21., 23., 25., 28., 30.6. Stadtcasino: Konzerte des Basler Sinfonieorchesters und des Radio-Sinfonieorchesters Basel. Verschiedene Dirigenten
- 23.–26.6. Stadttheater: Mozart-Wochenende (Nozze di Figaro, Clemenza di Tito, Zauberflöte, Idomeneo)
- 24.6. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Carmen Ehringer, Orgel
- 26.6. Zolli: Konzert der Kantorei St. Peter «Matinee im Zoo»
- Ausstellungen und Messen**
- bis 21.8. Kunstmuseum: «Das Bildnis» – Zeichnungen und Druckgraphik vom 16.–20. Jahrhundert aus dem Basler Kupferstichkabinett
- bis 15.8. ca. Barfüsserkirche: Fotoausstellung Hinz. – Vitrine «Der aktuelle Fund»: Ausgrabungen im alten Rosshof
- bis 11.7. Museum für Gegenwartskunst: Aquarelle und Zeichnungen von Anselm Stalder. – Zeichnungen von Georg Baselitz
- bis Juni Sammlung Karikaturen & Cartoons: Tier und Mensch
- bis Juni Museum für Volkskunde: Ausstellung «Jugendvereinigungen am

FERIENZEIT — REISEZEIT

Von den Gletschern zu den Palmen



Der neue Bildband über Europas berühmte Alpen-Express-Züge "Glacier", "Bernina", "Engadin" und "Palm"-Express. Landschaftliche Schönheiten und überwältigende Eindrücke auf den Fahrten durch und über die Alpen sind hier in Wort und Bild festgehalten und werden zur unvergesslichen Erinnerung an glanzvolle Ferientage. 168 Seiten mit 56 doppel-seitigen, 4 ganzseitigen und 16 halbseitigen Farbabbildungen. Texte in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Japanisch. Pappband

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder bei:

Verlag „M&T-Helvetica“

Postfach 68, CH-7007 Chur, (Telefon 081/ 23 52 41)

Fr. 54.-

Beispiel der Pfadfinder». – Pietra ollare – Specksteinverarbeitung im Tessin
bis 12.6. Kirschgarten: Geschenke und Erwerbungen. – Schirme und Stöcke
bis 5.6. Architekturmuseum: Chube/Chrome (Slutzky, Versteegh, Dunning). – Die Räume des Antikenmuseums
10.6.–31.7. Architekturmuseum: Architektur von Steine und Baruth
11.6.–24.7. Bot. Garten, Brüglingen: Photoausstellung Kurt Bürki (Dragonflies)
12.6.–7.8. Kunsthalle: Werke von Katharina Fritsch, Rosemarie Trockel und Anna Winteler
12.6.–4.9. Kunstmuseum: Hans Holbein d. J. – Zeichnungen aus dem Royal Windsor Castle
15.–20.6. Muba: ART, internationale Kunstmesse (Kunst des 20. Jahrhunderts)
ab 24.6. Museum für Völkerkunde: Mali, Land im Sahel. – Textiles aus Afrika

Feste und Folklore

19.6. Sarasinpark, Riehen: Kreisposaunenfest
25. 26.6. Schänzli: Nordwestschweizer Country-Festival
1.–3.7. Internationale Polizeimusik-Festival
Sport
11., 12.6. Pfeilwerfen: Swiss Darts Open
18., 19.6. Schwimmen: Internationale Masters 4-Kampf-Meisterschaften

Diverse

3.–16.6. Rosentalanlage: Circus Knie

Les Bayards NE

11.6. «Abbaye», ancienne coutume et fête folklorique

Bellelay BE

Mi-juin-mi-sept. Abbatale: Oeuvres de Brignoni

Bellinzona TI

fino al 5.6. Villa dei Cedri: Pitture di Felix Vallotton

Belp BE

18.6. Ref. Kirche: Konzert des Blockflötenchors Biel

Bern

Konzerte und Theater

bis 18.6. Atelier Theater: «Romeo mit den grauen Schläfen», Komödie von Curth Flatow
bis 4.6. Theater am Käfigturm: «Habeas Corpus», Komödie von Alan Bennett (engl. Aufführung)

3.6. Rathaus zum Aeusseren Stand: M. Homburger, Violine, und A. Erismann, Cembalo

3.6. Rest. Sternen, Bümpliz: Stephan Krawczyk

4.6. Radiostudio: Konzert «Elektronik – Computer – Tonband, Musik aus der Schweiz» (14.30 und 17 Uhr Einführung, 20.15 Uhr Konzert)

4.6. Dreifaltigkeitskirche: Ivan Sokol, Orgel

5.6. Heiliggeistkirche: Geistliches Chorkonzert. Leitung: J. Zaugg

5.6. Gurten: African Summer Jam Osibisa Vitamin X

7.6.–6.9. Münster: Jeden Dienstag Abendmusik

8.6. Dreifaltigkeitskirche: Gabrieli-Chor. Leitung: H. Gafner

11.6. Nydeggkirche: Berner Kinderchor. Leitung: T. Loosli

11.6. Casino: Universitätsorchester Bern und Theologenchor Bern. Leitung: J. Jenny

11.6. Gurten: Rhythm- & Blueskonzert Dr. Feelgood

12.6. Kunstmuseum: Openair-Matinee Vladimir Tarasow, Perkussion

13.6. Casino: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn

14.6. Casino: Konservatoriumsorchester. Leitung: T. Koncz

15.6. Seminar Lerbermatt: Motettenchor Bern. Leitung: H. Balli

17.6. Heiliggeistkirche: Berner Konzert Orchester. Leitung: Michel Biedermann. Solist: Daniel Zisman, Violine

17.6. Franz. Kirche: «Porgy and Bess», Oper von George Gershwin (konzertant)

18.6. Nydeggkirche: Choir of St. James Church London. Leitung: I. Bolton

20., 30.6. Casino: Solistenkonzerte des Berner Sinfonieorchester. Leitung: Ewald Körner

21.6. Münster: «Le roi David»,

symphonischer Psalm von Arthur Honegger

23.6. Casino: Berner Sinfonieorchester. Leitung: T. Koncz

Ausstellungen und Messen

bis 25.9. Naturhistorisches Museum: Insektenflügel – Insektenflug

bis 15.9. Bot. Garten: Früchte und Samen

bis 31.7. Kornhaus: Architektur aus Papier (Spielzeug und Modellbau mit Bastelbogen)

bis 31.7. Naturhistorisches Museum: Hydrometrische Instrumente

bis 26.6. Kunstmuseum: Anthropos – Ansichten von Gegenwartsmenschen

bis 26.6. Historisches Museum: Berner Täuferium und Reformation im Dialog

bis 19.6. Kunsthalle: Plastiken von Harald Klingelhöller

bis 12.6. PTT-Museum: Klassische Schweizer Philatelie – Sammlung

«Winkelried»

bis 5.6. Kunstmuseum: «Sprengbilder» von Claudio Knöpfli

2.–5.6. Allmend: Berner Brocante

2.–19.6. Stadtgärtnerei Elfena: Bonsai-Ausstellung

11.6.–14.8. Kunstmuseum: Ausstellung «Ich lebe – ich sehe», Moskauer Künstler der achtziger Jahre

12.6.–7.8. Käfigturm: Ausstellung «Region Seeland»

14.6.–18.9. PTT-Museum: Motivsammlung «Alpen»

22.6.–28.8. Kunstmuseum: Zeichnungen von Hyun-Sook Song

30.6.–14.8. Elfena: Städtische Kunst in der Orangerie

Sport

5.6. Schweizer Frauenlauf

Diverse

3.–12.6. Allmend: Circus Nock

Biel/Bienne BE

bis 10.6. Kongresshaus: Festspiel «Ars Musica» (u.a. Margaret Price, Sopran; Tom Krause, Bariton; Marie-Pierre Langlamet, Harfe; Vladimir Valek, Leitung)

3., 4.6. Leichtathletik: 100-km-Lauf von Biel

10.6. Kongresshaus: Yo-Yo Ma, Violoncello, und Emanuel Ax, Klavier

11.6.–3.7. Kunsthaukeller: Luzerner Künstler

1.–3.7. Bieler Braderie, Volksfest

Bioley-Magnoux VD

4., 5.6. Equeitation: Concours d'attelage

Bönigen BE

12.6. Bäumiger Sommer: Bergchilbi

Braunwald GL

3.–10.7. Musikwoche Braunwald. Thema: von der Klassik zur Romantik (Konzerte, Vorträge, Musikkurse)

Bremgarten AG

11.6. Kantonales Musikfest

Brienz BE

3.–5.6. Berner Oberländer Musiktage

11.–19.6. Jubiläum «100 Jahre Brünigbahn»

14.6.–3.8. Kirchengemeindehaus: Ausstellung «Brienz und 100 Jahre Brünigbahn»

24.–26.6. Oberländisches Turnfest

3.–9.7. Internationale Holzbildhauerwoche

Brienzwiler BE

14.6. Offizieller Festakt «100 Jahre Brünigbahn»

Brig VS

9.6. Jubiläum «75 Jahre Alpenbahngesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon» (BLS)

Brugg AG

bis 2.10. ca. Stäblistübli und Heimatmuseum: Sonderausstellung «Gruss aus Brugg», alte Brugger Ansichtskarten

4.6. Evang. Stadtkirche: h-moll-Messe, von J. S. Bach

23.6.–3.7. Kantonales Schützenfest

1.7. (ev.2.7.) Jugendfest

Brunnen SZ

3., 4.6. «Schilte-Nüüni»-Dorfmarkt

Bubikon ZH

19.6. Ritterhaus: Nachmittagskonzert der San Marco Bläser Luzern

Buchs SG

28., 29.6. Marktplatz: Circus Nock

Buix JU

18., 19.6. Festival des fanfares d'Ajoie

Bulle FR

23., 24.7. Concours hippique national

4., 5.6. Mountainbike: Manche du championnat helvétique

12.6.–28.8. Musée gruérien: XYLON, triennale internationale de gravure sur bois

Buochs NW

24., 27.6., 1.–4.7. Nidwaldner Kantonales Schützenfest

Bure JU

2., 3.7. Auto-cross international

Burgdorf i. E. BE

18.6. Oberstadtfest

19.6. Bartholomäuskapelle: Christian Schwander, Hackbrett, und Jürg Neuenschwander, Orgel (16 und 17 Uhr)

20.6. «Solennität», Volks- und Kinderfest

Buttes NE

11., 12.6. «Abbaye», ancienne coutume et fête folklorique

Caslano TI

3., 10., 24.7. Galleria Castellania: Matinées musicali Trio Bell'Arte

Celerina GR

22.6. Kirche San Gian: François Barro, Violoncello

Cevio TI

fino al 31.10. Museo di Vallemaggia: Meridiane in Vallemaggia

La Chaux-de-Fonds NE

jusqu'au 3.7. Musée des beaux-arts: Eric de Coulon und Werner Jeker, affichistes

jusqu'au 24.6. Home médicalisé de La Sombaille: Exposition de photographies de R. Porret

jusqu'au 5.6. Beau-Site: Biennale du Théâtre

1.6.–15.8. Musée d'histoire naturelle: Australie insolite

3.–5.6. Fête romande des jodleurs

7.6. Place du Carillon: Concert de la «percussion Perc-Synthese»

8.6. Conservatoire: Mireille Belletot et Claude Berset, pianos

9.–12.6. Centre de culture ABC: «Deux femmes et une contrebasse», cabaret Mad Dodo

11.6.–24.7. Musée des beaux-arts: Design suisse

11.6.–19.8. Musée international d'horlogerie: Le mètre et la seconde

22.6. Cyclisme: Course contre la montre individuel de l'Omniunion cantonale

24.–26.6. Place du Gaz: Cirque Knie

25.6. Marché artisanal

25., 26.6. Open romand de fléchettes

26.6. Les Graviers: Fête du Doubs

1., 2.7. Fête de la jeunesse

La Chaux-du-Milieu NE

3.–5.6. Fête villageoise

Cheseau-Noréaz VD

jusqu'au 3.6. Centre d'information-nature Champ-Pittet: Exposition «Vivre le marais»

Chiasso TI

17.–19.6. Meeting internationale di nuoto

Chur GR

bis 18.9. Rätisches Museum: Sonderausstellung «Die Jagd in Graubünden vom Mittelalter bis 1913»

bis 5.6. Kunstmuseum: Aspekte aktueller Bündner Kunst (Arno Hassler und Georg Tann(B5))

Courcelon JU

4., 5.6. Festival de la fanfare du Val Terbi

Courroux JU

25.6. Concours international de pétanque

Courtemaître JU

4., 5.6. Festival des fanfares libérales d'Ajoie

Crans-Montana VS

25., 26.6. Bluche: Fête cantonale du patois

Davos GR

10.6.–10.7. Kongresshaus: Murreltier-Ausstellung

12.6. Schweizer Quan-Ki-Do-Meisterschaften

14., 28.6. Kirche Alexanderhaus: Rezitationsabende «Der Zauberberg»

18.6. Arkaden: Offene Tae Kwon-Do Schweizermeisterschaften

22.6. Kongresszentrum: «Hair», Musical

Dalémont JU

jusqu'au 28.8. Musée jurassien d'art et d'histoire: Dentelles

Sonnenseiten



Ein sicherer Platz...

zum Ausspannen – sich verwöhnen lassen – baden – sportlich betätigen – gut essen und trinken – angenehm wohnen – unter Palmen träumen – Urlaub machen...

Wir haben nicht nur alle Vorzüge eines ***** Ferienhotels am Luganersee.

Die niveauvolle Ambiance macht daraus viel mehr.

CH-6922 Morcote
 Tel. 091/69 10 01

Wo Sie in guten Händen sind...

HÖTEL
 OLIVELLA
 AU LAC

8.6. Championnats jurassiens de relais
11., 12.6. Concours hippique

Dialsdorf ZH

5.6. Pferderennen «Grosser Preis von Zürich» (Flachrennen)

Diamtigal BE

5.6. Schwenden: «Bäumiger Sommer» – Baum- und Bänkli-Fest

Elgg ZH

26.6. Nordostschweizerischer Schwingertag

Elm GL

25., 26.6. Internationaler Jagdhornbläser Wettbewerb

Eriz BE

25., 26.6. Sagi-Chilbi

Erlenbach BE

10.6. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänkli-Fesch

25.6. Dorfchilbi

Eschenbach SG

18., 19.6. Linthverbandsängerfest

Eschlikon TG

17.–19.6. Kantonale Kunstturnertage

Estavayer-le-Lac FR

1., 2.7. 1re course de bateaux fonctionnant à l'énergie solaire (dans le cadre du «Tour de Sol») 2

Flawil SG

5.6. St. Galler Kantonaler Schwingertag

11.6. Lindengut: Sommerfest

19.6. Kirche Oberglatt: Kammerorchester Flawil und Bach-Chor St. Gallen. Leitung: Rudolf Lutz und Konrad Jenny. Solisten

Flims GR

11., 12.6. Kanu: Schweizer Rafting Grand Prix

12.6. Kantonaler Jugendschwingertag

22.6. Ref. Kirche: Annetta Schmid, Orgel

1., 2.7. Waldfest

Flüelen UR

1.7. Country-Festival

Wandern... uulässig

Chur Drei Bündenstein

Autom. Auskunft und Wetterbericht.
Telefonnummer 081 22 44 35
Talstation 081 22 06 68

2174m



HOTEL POST

Das ideale Ferienhotel für die Familie mit Kindern. Schöne, ruhige Zimmer, grösstenteils mit Dusche und WC. Kegelbahn, Sonnenterrasse, Aufenthaltsraum mit TV, grosser Parkplatz.

Fam.
R. Juon-Margadant
CH - 7527 Brail
Telefon 082 7 12 54

Das Dorf unter Heimatschutz, 1470 m, der gemütliche Ort für Ruhe und Erholung

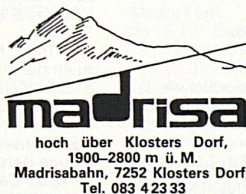
ARDEZ SUREN BOS-CHA

Anschluss an den Unterengadiner Panorama-Weg. Grosses Pflanzenschutzgebiet mit seltenen Alpenblumen. Sportplatz, Tennis, Kinderspielplatz. Bademöglichkeit im Schwimmbad Scuol und Vulpera.

Società da trafic
Tel. 084 9 23 30
CH - 7549 Ardez



Beliebte Wanderungen rund um die Madrisa. Ausgangspunkt für viele Spaziergänge auf der Saaseralp. Routenbeschreibungen kostenlos erhältlich bei der Madrisabahn!



Klosters Madrisa Gotschna Silvretta

aktive Erholung
in herrlicher Landschaft

Wanderwege – Tennisplätze
geheiztes Schwimmbad
wöchentl. Veranstaltungen
Schwefelheilbad Serneus

Verkehrsbüro, 7250 Klosters
Telefon 083 4 18 77

Sent, in unmittelbarer Nähe von Bad Scuol auf einem sonnigen Bergplateau gelegen. Ein echtes Bündner Bergdorf für erholsame Ferientage. Sent bietet nebst behaglichen Unterkünften echte, traditionelle Bündner Gastfreundschaft.

Auskunft und Prospekte:
Verkehrsverein, 7554 Sent,
Tel. 084 9 15 44



Thusis

Ein Ausflug in die berühmte Viamala-Schlucht

ist immer ein besonderes Erlebnis. Bis 300 m hohe Felswände, die «2. Brücke» von 1739, Treppeanlage bis hinunter an den Rhein. Offen: April bis Oktober.

Verkehrsverein
7430 Thusis
Telefon 081 81 11 34

Le Prese und Umgebung Poschiavo

Wandern auf den Spuren der Naturgewalten im grandiosen Karussell der Natur.

Wanderwochen: 18.–26. Juni/27. August–4. September 88
Schwimmen, Surfen, Tennis, Führungen, Markt

Fahrt mit dem «Bernina-Express» – der alpine Hochgenuss.

Prospekte, Information
Verkehrsverein, 7742 Poschiavo
082 505 71

Das Puschlav – ein Traum von Natur.

Frauenfeld TG

19.6. Pferdesport: Rennmeeting Schweizer Derby

Fribourg/Freiburg

jusqu'au 1. 6. Comptoir des Pérolles: Cirque Nock

3., 4.6. Fri-Son: Festival du Rock Suisse
3.6. Université: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: D. Inouye. Soliste: R. Oberson, orgue
9.6. Université: «Le roi David», psaume symphonique de A. Honegger

11.6.–11.9. Musée d'histoire naturelle: «Homo Sapiens», expositions avec concours

18.6. Université: Orchestre de la ville et de l'Université. Direction: Jan Dobrzalewski. Soliste: P. B. Soudan, violoncelle

18., 19.6. Régates internationales à l'aviron

18.6.–16.10. Triennale internationale de la photographie (exposition, concours)

24.6. Université: Robert Zimansky, violon, et Christoph Keller, piano

24.6.–16.7. Festival du Belluard: Festival culturel

1.–10.7. Festival de musique sacrée (concerts, cours de direction chorale et d'interprétation pour ensembles vocaux, atelier de chant grégorien)

Frutigen BE

4.6. Kirche: Anita Mamie, Klavier

18.6. Kirche: Ludus-Ensemble

18.6. Empfang der Jugendmusik

Flawil SG

5.6. St. Galler Kantonaler Schwingertag

11.6. Lindengut: Sommerfest

19.6. Kirche Oberglatt: Kammerorchester Flawil und Bach-Chor St. Gallen. Leitung: Rudolf Lutz und Konrad Jenny. Solisten

Flims GR

11., 12.6. Kanu: Schweizer Rafting Grand Prix

12.6. Kantonaler Jugendschwingertag

22.6. Ref. Kirche: Annetta Schmid, Orgel

1., 2.7. Waldfest

Flüelen UR

1.7. Country-Festival

Frauenfeld TG

19.6. Pferdesport: Rennmeeting Schweizer Derby

Fribourg/Freiburg

jusqu'au 1. 6. Comptoir des Pérolles: Cirque Nock

3., 4.6. Fri-Son: Festival du Rock Suisse
3.6. Université: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: D. Inouye. Soliste: R. Oberson, orgue

9.6. Université: «Le roi David», psaume symphonique de A. Honegger

11.6.–11.9. Musée d'histoire naturelle: «Homo Sapiens», expositions avec concours

18.6. Université: Orchestre de la ville et de l'Université. Direction: Jan Dobrzalewski. Soliste: P. B. Soudan, violoncelle

18., 19.6. Régates internationales à l'aviron

18.6.–16.10. Triennale internationale de la photographie (exposition, concours)

24.6. Université: Robert Zimansky, violon, et Christoph Keller, piano

24.6.–16.7. Festival du Belluard: Festival culturel

1.–10.7. Festival de musique sacrée (concerts, cours de direction chorale et d'interprétation pour ensembles vocaux, atelier de chant grégorien)

Frutigen BE

4.6. Kirche: Anita Mamie, Klavier

18.6. Kirche: Ludus-Ensemble

18.6. Empfang der Jugendmusik vom Eidg. Jugendmusikfest Interlaken und der Alphornbläser und Fahnschwinger vom Kant. Jodlerfest Ostermundigen

Geiss LU

19.6. Heissluftballontreffen

Genève

Concerts et théâtres

jusqu'en sept. Cathédrale: Chaque samedi, «une heure d'orgue»

en juin Conservatoire et Grand-Casino: Concerts des étudiants des classes de virtuosité et de perfectionnement musical

jusqu'au 26.6. Théâtre de Carouge: «Ce Schubert qui décoiffe», pièce de Michel Soutter

jusqu'au 4.6. Le Caveau: «Palais Mascotte», pièce de Enzo Cormann

jusqu'au 4.6. Théâtre St-Gervais: «Le cas», pièce de Andreas C. Brügger, d'après Kafka

1.6. Grand-Casino: Concert Ensemble Sud Américain

1., 2., 4., 5.6. Théâtre d'Onex-Parc: «Rêve en bulle», théâtre pour les enfants

2., 9.6. Sud des Alpes: Fanfare Ilot 13

3.6. Halles de l'Île: The Georgiam's Big Band

3.6. Eglise prot., Grand-Lancy: Pierre-Olivier Lattion, piano

3.6. Chapelle de Malval: «Le tuba de A à Z», avec Benoit Viredaz

3.6. Sud des Alpes: Ahmad Mansour 4tet

4.6. Grand-Casino: Ballet contemporain

4.6. Sud des Alpes: Art Lande 4tet

4.6. Halles de l'Île: Dippermouth Jazz Band (dixieland)

5.6. Grand-Théâtre: Matinée des Solistes de l'Orchestre de la Suisse romande

6., 7.6. Victoria-Hall: Deutsches Requiem, de Johannes Brahms

7.6. Collège des Coudriers: «Special end of Season Event» (spectacle en anglais)

9.6. Salle des fêtes, Carouge: Concert de jazz Roby Seidel Big Band

9.–26.6. Centre de loisirs, Chêne-Bourg: «L'assassin du diable», du théâtre du Roi d'Argot

10.6. Sud des Alpes: Concert de jazz Twice a Week

10.6. Eglise cath.-cret., Grand-Lancy: D. Bogosaljevic, violon, et U. Dojchinovich, guitare

10., 11.6. Parc Marignac: Jazz Parade

11.6. Maison du quartier de la Jonction: Concert africain

14.6. Quai du Mont Bland: Concert du Corps de musique La Landwehr

15.–18.6. Sud des Alpes: Concert de Jazz Ateliers AMR

17.6. Halles de l'Île: Concert de jazz Boillot-Therace 6tet

17.6. Victoria-Hall: Concert de gala pour le 125e anniversaire de la musique municipale et de la Ville de Genève

17., 18., 23.–25.6. Salle communale, Chêne-Bougeries: Geneva amateur operatic society (spectacle en anglais)

18.6. Halles de l'Île: Concert de jazz New Street Band

19.6. Parc Chuit du Petit-Lancy: Orchestre de chambre de Lancy. Direction: Roberto Sawicki

19.6. Temple de St-Jean: Orchestre de St-Jean et choeur de la MJC d'Annemasse. Direction Klaus Maurer et Jean Cambefort

21.6. Patinoire des Vernets: Johnny Clegg & Savuka

21.–25.6. «Regare», du Théâtre Image

24.6. Halles de l'Île: Concert de Jazz Dry Throat Five

Entdecken.



Bergell Bregaglia

Das Sudtal Graubündens zwischen Granitbergen und Kastanienwald, ein Ausflugs- und Feriengziel...
«anders als alle andern»
1 Pro Bregaglia, 7649 Promontogno

Wanderferien im Bergdorf



Verkehrsbüro
CH - 7057 Langwies
Telefon 081 33 15 55

Ftan

Engadin / 1650 m ü. M.

Die Sonnenterrasse des Unterengadins

Die Sesselbahn
(3. Juli bis 16. Okt. in Betrieb)

bringt Sie in ein wunderschönes Wandergelände. Einzigartige Alpenflora – Pflanzenschutzgebiet.

Ftan: der Geheimtipp für Feinschmecker.

Sesselbahn Ftan,
084 9 18 56

Splügen

Ferienstpass am Splügenpass!

Aktive und erholsame Ferien im Wander- und Tourengebiet des jungen Rheins. Günstige Hotelarrangements, Ferienwohnungen, Camping, Tenniswochen.

Verkehrsverein
7435 Splügen
Tel. 081 62 13 32



Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsvereine, Reisebüros und den Verkehrsverein Graubünden
Alexanderstrasse 74, 7000 Chur
Telefon 081 22 13 60/61

TSCHIERV
FULDERA
LÜ
VALCHAVA
STA. MARIA
MÜSTAIR



Das Tal für den Geniesser

– ideal für Familien, Natur- und Wanderfreunde
– Nähe Nationalpark
Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair
Tel. 082 855 66, 9.00–11.00/14.00–18.00 Uhr
Sa nachmittag/Sonntag geschlossen

25.6. Halles de l'Île: Concert Bossa-Bop
Soft Lending
27.6. Jardin Anglais: Soirée de l'Harmonie du Séminaire des trois rivières (jeunes musiciens canadiens)
28.6. Salle communale, Coligny: Springfield Concert Band (jeunes musiciens anglais)
28.6. Jardin Anglais: Soirée de Sande Og Mosserod Skolekorps (jeunes musiciens norvégiens)
30.6. Collonge-Bellerive: Quatuor Kodaly et Zoltan Kocsis, piano
Expositions
jusqu'au 31.12. Bibliotheca Bodmeriana, Coligny: Exposition commémorative Lord Byron. – Dante et son temps (chaque jeudi 14–18 h, premier mardi du mois 18–20 h)
jusqu'au 9.10. Musée d'art et d'histoire: Le voyage en Italie de Beat de Hennezel 1791–1795
jusqu'au 2.10. Musée d'art et d'histoire: Calligraphie islamique
jusqu'au 30.7. Hôtel-de-Ville: Peintures de Paolo Buggiani, et sculptures de Elisa Corsini
en juin Musée historique de la Réformation: «Genève objectif rétro», photographies anciennes 1842–1900
en juin Museum d'histoire naturelle: «De zéro à mille patte», mollusques et insectes vivants
en juin Collection Baur: Expositions «Lotus et Bouddhas» et Ikébana
en juin Conservatoire et jardin botanique: Sculptures de Claude Ninguetto et Mireille Vulpius
en juin Musée d'ethnographie: Navigateurs des mers du sud
jusqu'au 30.6. Salle Patino: Exposition photographique Bernard Plossu et François Nunez

jusqu'au 26.6. Museum d'histoire naturelle: «Microcosmos», les origines de la vie et la cellule vivante
jusqu'au 19.6. Musée Rath: Sculptures de Henri Presset
jusqu'au 7.6. Musée de l'Athénée: Peintures de Gianino Marchig
7.–19.6. Conservatoire et jardin botanique: L. Guibentif – peinture bouddhiste traditionnelle de Pratap Lama
1.6.–3.7. Musée de Carouge: Pianos et orgues mécaniques
4.6.–14.8. Annexe du Musée d'ethnographie: «Dessine-moi un frontière: La frontière espace du signe»
9.6.–25.9. Musée d'art et d'histoire: Trésors de la Bulgarie médiévale
10.–19.6. Jardin botanique et Université: Exposition «De la plante aux médicaments»
16.6.–30.10. Musée d'art et d'histoire: La collection Berggrün de l'art moderne
21.6.–3.7. Conservatoire et jardin botanique: Peintures et dessins de C. Guenat
25.6.–27.9. Cabinet des estampes: L'Ange
30.6.–18.9. Musée Rath: «Minimal Art», collection Panza di Biumo

Fêtes et folklore
jusqu'au 25.6. Sous Chapiteau: Théâtre équestre et musical zingaro
7.–18.6. Festival «Musique et danses du Pacifique» (Taiwan, Nouvelle Zélande, Papouasie, Nouvelle Guinée, Polynésie, Philippines)
3.–5.6. Festival d'orgues de Barbarie
3.–5.6. Plan-les-Ouates: Fête de la Fédération des musiques et chorales genevoises (concert, concours, cortège, fête populaire)
4.6. «Vogue», fête des sapeurs-pompiers

(défilé de vieilles motos, concours)
11., 12.6. Fête fédérale des musiques de la Croix Bleue
18., 19.6. Onex: Fête populaire
28.6.–1.7. Parc La Grange, Quai du Mont Blanc, Debarcadère des Pâquis: Concerts de jazz (New-Orleans Night)
30.6.–17.7. Festival de Bellerive

Sports
2., 9., 16., 23., 30.6. Echecs: Championnat Open de la Servette
11., 12.6. Voile: Régate «Le Bol d'Or»
18.6. Vernets: Festival de gymnastique
2., 3.7. Tournoi international de tennis de table

Divers
1., 3., 8., 15., 17., 18.6. Salle communale, Coligny: Revue de la jeunesse littéraire
16.6. Eglise Ste-Croix, Carouge: Carillon ambulant de Douai Nord Pas-De-Calais et carillon de Ste-Croix
27.6. Parc La Grange: Concours international de roses nouvelles de Genève

Gentilino TI
11.6. Chiesa S. Abbondio: Gruppo concertistico A. Vivaldi. Direttore: Roberto M. Prandin

Gersau SZ
1.–3.7. Fluhegg-Chilbi

Glarus
11.6.–14.8. Kunsthau: Landschaft Glarnerland (Originale des 19. Jh.)

Gossau SG
11.6. Kunstradfahren: Nationale Wettkämpfe

11., 12.6. Geländesport: ATB Schweizermeisterschaften

Grabs SG
2.7. 3-Länder-Radwanderfahrt

Grächen VS
3.7. Internationales Rad-Bergrennen Visp-Grächen

Grandson VD
26.6. Régate-parade des vieux bateaux

Grenchen SO
29., 30.6. Circus Knie

Greppen LU
bis 5.6. Oberhaus: Oelbilder von Albert Thurer, und Tonfiguren von Helena Thür

Grimontz VS
fin juin Montée à l'alpage et combats des vaches

Grindelwald BE
18.6. Swiss Alps Country Festival
3.7. Männlichen: Bergfrühlingsfest

Grüningen ZH
bis 4.6. 950 Jahre Grüningen: Konzertwoche
1.7. 950 Jahre Grüningen: Theaterabend

Gstaad BE
21.6. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänkli-Fescht
2.–10.7. Tennis: Internationale Tennismeisterschaften der Schweiz

Gunten BE
21.6. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänkli-Fescht

Habkern BE
3.7. Grünberglü: Schäferfest

Hasliberg BE
18.6. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänkli-Fescht

Heiden AR
5.6. Evang. Kirche: Ueli Wilhelm, Orgel
17.6. Historische Dorfführung «150 Jahre Biedermeierdorf Heiden»



HOTEL GARNI DOMUS

LUGANO-PARADISO
Riva Paradiso 24A

An der Seepromenade und am Fusse des Monte San Salvatore. Hübsche, komfortable Zimmer. EZ Fr. 40.- bis 80.-
DZ Fr. 80.- bis 120.-
Tel. 091 54 34 21

BELLINZONA

Die Stadt der Schlösser, der Geschichte und der Kunst heisst Sie herzlich willkommen.

Ente turistico di Bellinzona

Via Camminata,
Tel. 092 25 21 31

Heimisbach i. E. BE

1.-3.7. Kummholzbad: Sommernachtsfest

Herisau AR

3.-5.6. Sportzentrum: Internationale Waffenbörse

25.6.-24.7. Altes Zeughaus: Gruppenausstellung «Der schauende Besucher» (Do-So 14-19 Uhr)

Herzogenbuchsee BE

5.6. Internationaler Oberaargauer Triathlon

Hilterfingen BE

bis 18.9. Schloss Hünegg: Sonderausstellung «125 Jahre Schloss Hünegg»

Hinwil ZH

25., 26.6. Circus Nock

Hitzkirch LU

12.6. Lehrerseminar: Die vier Elemente in Sprache und Musik

Hombrechtikon ZH

12.6. Country-Festival

Horgen ZH

25., 26.6., 2., 3.7. Verbands-Turnfest Zürichsee-Oberland

Huttwil i. E. BE

9.6. Rest. Bären, Rohrbach: Rhythme- & Blueskonzert Dr. Feelgood

19.6. Ev.-ref. Kirche: Berner Konzert Orchester. Leitung: Michel Biedermann. Solist: Daniel Zisman, Violine

21., 22.6. Ribimatte: Circus Nock

Ilanz GR

4.-12.6. Volksfest mit Konzerten, Ausstellungen, Theateraufführungen zur Gründung des Regionalmuseums «Surselva»

Interlaken BE

14., 15.6. Ostbahnhofplatz: Circus Nock
15.-19.6. Deltasegeln: Internationale Schweizermeisterschaften

18., 19.6. 11. Eidgenössisches Jugendmusikfest
21.6.-8.9. «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller (jede Woche zwei Freilichtaufführungen)
24.6. Country-Festival
24.-26.6. Unterseen: Stedtlifest

Ittingen TG

bis 26.6. Kartause: Bilder, Glas- und Teppichentwürfe von Andrea Nold
bis 19.6. Kartause: Gemälde von Anna Blume

Jegenstorf BE

bis 16.10. Schloss: Ausstellung «En alte Huet», bernische Kopfbedeckungen aus der Zeit von 1700 bis 1940

Kandersteg BE

3.7. Oberländisches Schwingfest

Kerns OW

4.6. Buebe-Schwinget
18., 19.6. Seilzieh-Turniere

Kerzers FR

5.6. Freiburger Kantonales Schwingfest

Kölliken AG

bis 26.6. Strohhhaus: Sonderausstellung «Salz» (So 15-17 Uhr)

Konolfingen i. E. BE

bis 26.6. Schloss Hünigen: Kunstausstellung

24.6. Schloss Hünigen: Open-Air

Koppigen i. E. BE

22., 23.6. Oeschberg: Fachmesse für Garten-, Obst- und Gemüsebau

Kreuzlingen TG

4.6. Open-Air-Festival
18.6. Eissporthalle: Bodensee-Symphonie-Orchester und Stadtharmonie Zürich

26.6. Seeburg: Amriswiler Orchesterverein

Kriens LU

2.6. Schauensee: Schlosskonzert Klaviertrio Pantillon

5.6. Schauensee: Schlosskonzert Ottomar Borwitz, Violoncello, und Hedy Salquin, Klavier

12.6. Schauensee: Schlosskonzert Streichquartett Modigliani

Küsnacht ZH

bis 13.11. Jubiläum «800 Jahre Künsnacht» (Konzerte, Open-air, Ausstellungen, Chilbi, Umzug)

Langenthal BE

1.-3.7. Markthalleplatz: Circus Knie

Langnau a/Albis ZH

4.6. Volkslauf «Sihlwaldlauf»

Laufenburg AG

bis 9.4.89 Museum Schiff: Ausstellung «Burgen – Türme – Tore»
1., 2.6. Circus Knie

Lausanne VD

Concerts et théâtres

1.6. Eglise St-François: Choeur et orchestre des Collèges de Lausanne.

Direction: Jacques Pache

2.6. Salle de spectacles, Crissier:

S. Deferne, piano

3., 10., 17., 24.6. Cathédrale: Concerts d'orgue

5.-11.6. Théâtre de Beaulieu: Béjart Ballet

7.6. Maison de la Radio: Eva Csapo, soprano, et C. Keller, piano

10.6. Casino de Montbenon: Soirée de Lieder D. Annen, soprano; au piano R. Lifschitz

21.6. Maison de la Radio: A. Magnin, flûte (oeuvres de J. S. Bach)

22., 23.6. Octogone, Pully: «Chiisako», ballet de M. Akaji

23.6. Théâtre de Beaulieu: Ballet du Grand-Théâtre Genève

24., 26.6., 1.-3.7. Théâtre du Jorat, Mezières: «Orphée», opéra de Ch.W. Gluck (représentations en français)

26.6. Théâtre de Beaulieu: Orchestre national de Pologne. Direction: R. Satanowski

29.6. Théâtre de Beaulieu: Compagnia Balletto Classico

Expositions et foires

jusqu'au 15.9. Musée des arts décoratifs: Quête du paradis – jardins

jusqu'en juin. Casino de Montbenon: Jeunes artistes portugais

jusqu'au 19.6. Musée de l'Elysée: Oeuvres de Dorothea Lange.

Photographies de Jorge Molder. – Oeuvres de Christian Vogt et Pierre de Fenoyl

jusqu'au 16.6. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Bourse de Lausanne

jusqu'au 12.6. Musée des beaux-arts: «Peinture et dessin en Autriche» (deux générations d'artistes autrichiens). – «Francesco Clemente – Gustave Buchet»

jusqu'au 5.6. Musée et jardins botaniques: Les plantes médicinales aujourd'hui

jusqu'au 3.6. Palais de Beaulieu: Exposition des céréales et du pain (avec congrès)

3.6. Marché des artisans

21.6.-16.10. Collection de l'art brut: Oeuvres de August Walla

Diese Zeitschrift können Sie abonnieren!

Vous pouvez vous abonner à cette revue!

Die Revue «Schweiz»
monatlich bei Ihnen
zu Hause im Abonnement

Schenken Sie 12× Freude
für Fr. 47.– pro Jahr
La «Suisse», un plaisir renouvelé
pour fr. 47.– annuel

Chaque mois la revue
«Suisse» chez vous
grâce à un abonnement

Bestellcoupon / Commande

Ich bestelle für mich ab _____
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»

Je commande dès _____
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»

Ich schenke ab _____
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»

J'offre dès _____
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»

Die **Rechnung** senden Sie bitte an folgende Adresse:
Prière d'envoyer la **facture** à l'adresse suivante:

Name / Nom _____

Vorname / Prénom _____

Strasse/Nr. / Rue/N° _____

PLZ/Ort / NPA/Loc. _____

Datum / Date _____

Empfänger des Geschenk-Abonnements:
Destinataire de l'abonnement-cadeau:

Name / Nom _____

Vorname / Prénom _____

Strasse/Nr. / Rue/N° _____

PLZ/Ort / NPA/Loc. _____

Einsenden an / Envoyer à: Buechler Grafino AG, Revue «Schweiz» / «Suisse», Abonentendienst / Service d'abonnements, 3084 Wabern

6/88

17.6.-18.9. Hermitage: «L'Or du Pérou», 220 chefs-d'oeuvre du Musée de Lima
 17.-27.6. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Hôte l'honneur de la Fête a Lausanne
 17.6.-18.9. Musée de l'Ancien-Eveche: Eugène-Emmanuel Viollet-le-Duc et le paysage de montagne (125 ans d'alpinisme)
 21.6.-14.8. Musée de l'Elysée: Photographies de l'Algérie de Felix J. A. Moulin
 21.6.-21.8. Musée de l'Elysée: Expositions «Agence Contact». — «Tierra y Libertad», photos d'archive de la révolution mexicaine
 1.7.-28.8. Musée des beaux-arts: Jardins du monde
 1.7.-31.8. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Marché des artisans
Fêtes et folklore
 11., 12.6. Rencontre suisse des Chorales PTT
 11., 12.6. Fête du cinéma
 Mi-juin-août «Pour un été»: concerts, représentations théâtrales et chorégraphiques
 24., 25.6. Fête de Lausanne
 2.-9.7. Fête de la Cité

Sport
 24.6. Meeting international d'athlétisme
Divers
 9.-23.6. Vallée de la Jeunesse: Quinzaine de la Rose
 24.6. Musée de l'Elysée: «Nuit de la photo»

Lenk i. S. BE
 5.6. Oberländischer Jungschwingertag
 3.-9.7. Musizieren mit Kurt Pahlen – Zeichnen und Malen mit SCAPA

Lenzburg AG
 bis 31.10. Schloss: Rauminstallationen von Jürg Stäuble
 24.6. (ev. 25.6.) «Selbänder», Stück von Buido Bachmann (im Rahmen des Aargauischen Theatermärts)

Lenzerheide GR
 22.6. Heidsee-Volkslauf
 3.7. Internationaler Danis-Berglauf

Leukerbad VS
 1.-25.6. Kulturzentrum: Holzschnitzarbeiten von Lorenz
 26.6. Rad: Bergrennen Susten-Leukerbad
 29.6.-30.7. Kulturzentrum: Eisen-Glas-Skulpturen und Webe-Plastik

Leysin VD
 4., 5.6. Concours hippique national

Liechtenstein
 6.6. TaK, Schaan: Warschauer National Philharmonie. Leitung: Kazimierz Kord. Solist: Raphaël Oleg, Violine
 16.6. Vaduzersaal: Schweizer Armeeblasorchester und Harmoniemusik Vaduz
 26.6. Vaduzersaal: Jubiläumskonzert der Liechtensteinischen Musikschule

Liesberg BE
 1., 2.7. Country-Festival

Liestal BL
 bis 12.6. Kantonmuseum: «Vom schöne Buch und sammle ...»

Limpach BE
 12.6. Oberaargauisches Schwingfest

Linthal GL
 5.6. Kirche: Zürcher Ensemble. Leitung: Andras von Toszeghi.

Locarno TI
 11.6. Maratona scacchistica internazionale all'aperto
 16.6. Chiesa San Francesco: Orchestra della Radiotelevisione della Svizzera italiana. Direttore: Marc Andrea
 18.6. Carnevale d'estate
 24.6. Chiesa San Francesco: Requiem, di W. A. Mozart

Le Locle NE
 2.-26.6. Musée des beaux-arts: Gravures de Hansjürg Brunner
 11., 12.6. Pétañque: Championnat suisse doublettes féminin
 19.6. Course nationale de côte Le Locle-Sommartel
 25.6. Marche pédestre populaire «Le chemin des planètes» Le Locle-Les Brenets

Losone TI
 16., 17.7. Minigolf: Campionato svizzero

Lucens VD
 17.-19.6. «Abbaye du soleil», ancienne coutume et fête populaire

Lugano TI
 fino al 2.10. Villa Favorita, Castagnola: Maestri antichi
 fino al 4.9. Villa Ciani: Sculture e disegni Como – Varese – Lugano
 fino al 4.6. Boccia: Campionati del mondo individuale
 fino al 3.6. Primavera concertistica di Lugano (diversi concerti nel Palazzo congressi)
 3.6. Studio Focè: «Babyzarr», teatro di danza dei Movers
 3.-5.6. Automobilismo: Manche del campionato svizzero, rallye
 10.6. Palazzo congressi: Concerto sinfonico-vocale. Direttore: Francis Travis
 10.6.-21.8. Villa Malpensata: Artisti ticinesi a Nuova York
 10.6.-29.9. Museo cantonale dell'arte: Bozzetti scenografici dell'opéra «Les Noces» di Igor Strawinsky, realizzati da Oskar Schlemmer
 12.6.-2.10. Villa Favorita, Castagnola: Mostra speciale «Arte rivoluzionaria dai Musei sovietici, 1910-1930»
 14.6. Palazzo congressi: Spettacolo di balletto Compagnia Cossi/Stefanescu
 17.-19.6. Festival di Jazz New Orleans
 20.-28.6. Settimana musicale Castagnola
 25.6. Castagnola: Orchestra cameristica La Partita Zurigo
 26.6.-1.7. Festival Jazz
 26.6.-2.7. Gentilino: Festa campestre
 2.7. Viganello: Sagra del bue, festa popolare

Lützelflüh i. E. BE
 bis 26.6. Kulturmühle: Expressionistische Holzschnitte von Werner Neuhaus
 11.6. Kulturmühle: Musik und Tanz mit Helena Korinkova, Pierre Jean Croset und Brigitte Schildknecht
 25., 26.6. Kulturmühle: Sonnwend-Fest

Luzern
 bis Nov. Verkehrshaus (Hans-Erni-Haus): Mensch, Mythos, Maske
 bis 30.7. Gletschergarten: «Tiere der Eiszeit» (Mammut, Höhlenbär, Moschus, Rentier u. a.)
 bis 26.6. Verkehrshaus: «Die Schweiz deckt ihre Karten auf», Jubiläumsausstellung der 150 Jahre Eidg. Landestopographie
 bis 19.6. Historisches Museum: Seltene Tauchfunde aus Luzerner Seen und Flüssen
 bis 12.6. Natur-Museum: Alpenflora – Anpassung an erschwerte Lebensbedingungen
 8.6. Jesuitenkirche: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn
 11.6. Leichtathletik: Nationales Meeting «Swiss Cup»
 11., 12.6. Automobilismus: 3. Elektro-Grand-Prix Formel E
 12.6. Volkslauf «Berglauf Horw-Buholzer Schwändi»
 19.6.-11.9. Kunstmuseum: Ausstellung «Hommage à Siegfried Rosengart» (Meisterwerke entdeckt von Siegfried Rosengart)
 21.6. Jesuitenkirche: «Stabat Mater», von Francis Poulenc, und «Requiem», von M. Durufle
 30.6. Kunst- und Kongresshaus: Sommerkonzert des Jugendorchesters
 1.7.-13.11. Natur-Museum: Schweine
 2.7. Altstadtfest
 2., 3.7. Rudern: Schweizermeisterschaften

Magadino TI
 27.6.-29.7. Festival internazionale dell'organo

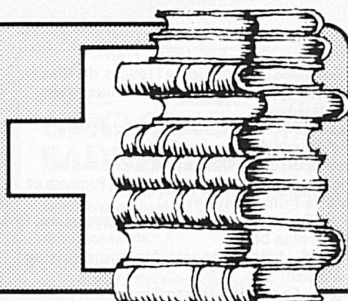
Malans GR
 12.6. Internationaler Vilan-Berglauf

Malters LU
 bis 1.6. Musikfest (mit Blaskapellen-Wettbewerb)

Mammern TG
 24.-26.6. Pferdesport: Internationale Dressurprüfung und Fahrturnier

Mariastein SO
 12.6. Klosterkirche: Regionaler Kammerchor Laufental-Thierstein. Leitung: Isidor Lombriser. Soliste: Gerhard Förster, Orgel

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren
 Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomatschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Niederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Vorbereitungskurse für International Baccalaureate.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
 Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



Ecole Nouvelle de la Suisse romande

Scolarité complète de 3 à 18 ans
 EXTERNAT – INTERNAT 5 jours ou 7 jours
 Classes enfantines, primaires
 Collège. Certificat d'études.
 Baccalauréat International
 Maturité Fédérale types A, B, C, D, E.
 Cours intensifs de français
 Cours d'été à Champéry (VS) juillet-août

Renseignements: 021/32 11 22, Ch. de Rovéréaz 20, 1012 Chailly-Lausanne

JEUNESSES MUSICALES DE SUISSE

Stages 1988:

Musique folklorique suisse (4–10 juillet)
 Musique informatique (10–15 juillet)
 Orchestre et musique de chambre (18–31 juillet)
 Improvisation (4–9 juillet)
 Chant grégorien (5–10 juillet) etc...

Informations: Jeunesses Musicales, Maison de la Radio, Case postale 233, 1211 Genève 8, tél. 022 28 70 64



Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg)
 Collège international fondé en 1949
 accueille 60 étudiants internes de 10 à 20 ans et 20 externes (jeunes gens, jeunes filles).

Année scolaire 1988/89: rentrée 12 septembre
Programme: Cycle d'orientation (3 ans) – Préparation maturités types B-C-D-E – Diplôme de commerce – Diplôme de secrétaire – Diplôme et certificat de français – Cambridge First Certificate – Informatique (4 ordinateurs)

Petites classes 8 à 12 élèves

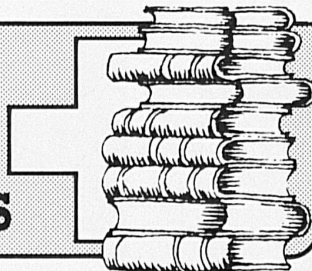
Préparation à l'entrée aux Ecoles officielles de toute la Suisse
 Gymnases cantonaux – Technicums Ecoles hôtelières – Ecoles spécialisées

Cours de vacances 1988: du 3 au 30 juillet

Sports d'été – Sports d'hiver

Membre de la Fédération suisse des Ecoles privées. Membre du Groupement romand des Ecoles de commerce et de langues (GEC)
 Renseignements et prospectus: Familles VIAL-BUTTY, directeurs, tél. 029 621 15

Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



Martigny VS

jusqu'au 26.6. Fondation Pierre Gianadda: Exposition «Trésors du Musée de Sao Paulo», de Raphaël à Corot (1re partie)

jusqu'au 5.6. Fondation Louis Moret: Peintures de Charles Cottet

jusqu'au 5.6. Manoir: «Deux en un», peintures, gravures et tapis de Patricia et Marie-France Martin

1.–8.6. ERM: Exposition didactique sur la forêt et le bois

4., 5.6. Fête cantonale des bourgeoisies valaisannes

10.6. Fondation Pierre Gianadda: Concert des lauréats du Concours international de musique de chambre

26.6.–28.8. Manoir: Rudolf Mumprecht – 50 ans de dessins

2.7.–1.11. Fondation Pierre Gianadda: Exposition «Trésors du Musée de Sao Paulo», impressionnistes et post-impressionnistes (2e partie)

3.7.–14.8. Fondation Louis Moret: Collection personnelle de Louis Moret

Meiringen BE

2.6. Waren- und Kleinviehmarkt

12., 13.6. Internationaler Sustenpasslauf

14.6. Beginn der Jubiläums-Veranstaltungen zum 100. Geburtstag der Brünig-Bahn

24.6.–17.7. Englische Kirche: Zeichnungen und Malereien zum Thema «Trychlen – Uebersitz» von Paul Nussbaumer

25.6.–9.7. Musikfestwochen Meiringen

Melide TI

26.6.–7.9. Ciclo di concerti di musica classica «Ceresio estate» (diverse località)

Mels SG

12.6. Kath. Kirche: Glarner Musikkollegium. Solist: Maurice André, Trompete

Mendrisio TI

fino al 10.7. Museo d'arte: Pitture di Jules Bissier

Merligen BE

3.7. Jazzmatinee Swiss Dixieland-Jazzband Firehouse Revival

Mervelier JU

2., 3.7. Fête du village

Montana VS

voir Crans-Montana

Montfaucon JU

25., 26.6. Fête du village

Montreux VD

jusqu'au 27.7. Centre de congrès et d'expositions: Bourse fédérale des beaux-arts

1.–17.7. Festival international de Jazz

Morbio Inferiore TI

1.6. Chiesa S. Giorgio: Gruppo concertistico A. Vivaldi. Direttore: Roberto M. Prandin

Morgins VS

26.6. Randonnée cyclo touriste des «Portes du soleil»

Moudon VD

17., 18.6. Eglise St-Etienne: Spectacle «Danse classique»,

Moutier BE

5.6. Fête de lutte du Jura bernois

2.7. Course populaire de côte pédestre Moutier-Raimeux

Münsingen BE

11., 17., 18., 24., 25.6. «Solange die Erde steht», Schwank

Münsterlingen TG

5.6. Klosterkirche: Bach-Chor und Kammerorchester Flawil (16 und 20 Uhr)

Mürren BE

26.6.–9.7. Internationale hochalpine Dolder-Ballonsportwochen

3.7. «Inferno»-Berglauf

Murten FR

bis 14.8. Historisches Museum: Gemälde von Petra Petitpierre (Schülerin von Paul Klee und W. Kandinsky)

3.–12.6. Plakatausstellung

11.6. Antiquitäten- und Kunsthandwerkermarkt

14.6. Löwenberg: Charles Dobler, Klavier

22.6. «Solennität», Jugendfest

26.6. Historisches Murtenschiesen

1.–3.7. Schlosshof: Sommerserenaden des Philharmonischen Akademie Bern

3.7. Muntelier: Murtensee-Triathlon

Muttenz BL

18., 19.6. Wasserfahren: Nationales Paarwettfahren

26.6. Country-Festival

Näfels GL

1988 600-Jahr-Feier Schlacht bei Näfels (Ausstellungen, Textildruckmuseum im Freulerpalast, Konzerte, Festwoche, etc.)

4., 5.6. Internationales Kreisflug-Meeting

25., 26.6. SGU: Ostschweizerischer Jungtambouren-Wettbewerb

27.–29.6. Dorffest

Netstal GL

5.6. Evang. Kirche: Theodor Käser, Orgel

Neu St. Johann SG

29.6. Johanneum: Konzert Musikgesellschaft und Männerchor Nesslau-Neu St. Johann

Neuchâtel

jusqu'au 8.1.89 Musée d'histoire naturelle: Papillons

jusqu'au 19.6. Galerie des amis des arts: Peintures, sculptures et dessins de Maximilien de Meuron

1.6. Musée d'art et d'histoire: Concert commenté Pierre-Laurent Häsler, clavier

4.6.–8.1.89 Musée d'ethnographie: Exposition «Les ancêtres sont parmi nous»

5.6. Salle ronde: Concert Rhythme & Blues Dr. Feelgood

9.–11.6. Salle du Pommier: «Accordez vos violons», pièce de Haim

10., 11.6. Théâtre: «Mort par correspondance», création de Chantal Alves

17.6. Temple du Bas: Concert pour chœur et orchestre. Direction: Theo Loosli

18.6. Fête de l'été

18., 19.6. Port de Chez-le-Bart: Fête des cerises

20.–23.6. Place du Port: Cirque Nioie

23.6. Temple du Bas: «Te Deum», de G.F. Händel

Neuhausen am Rheinfall SH

10.–12.6. Neuhuuser-Fäsch

Niederurnen GL

19.6. Jakobsblick: Kantorei Niederurnen, Vokalquartett und Elisabeth Hämmerli, Klavier

Le Nidmout JU

17.–19.6. Festival de l'Union de chanteurs jurassiens

Nyon VD

jusqu'au 30.4.89 Musée du Léman: Exposition «Le Léman et les beaux arts»

jusqu'en oct. Musée porcelaine: Exposition «La Suisse en zig zag de 1830 à 1860»

jusqu'au 5.6. Château: Exposition «Bergendi – 25 ans de peinture»

5.6. Théâtre Funambule: Georges Kiss, clavier, et Anastase Demetriades, flûte à bec

11.6. 100e anniversaire de l'Association des intérêts de Nyon

18.6.–30.10. Château: Exposition «Le musée national au Château de Prangins»

19.6. «Abbaye», fête populaire

24.6. Prangins: «Les dialogues», pièce de Dubillard

Oberhofen BE

26.6. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänkli-Fest

Oberkirch LU

2.6. Country-Festival

Oeschberg BE

22., 23.6. OeGa, Fachmesse für Garten-, Obst- und Gemüsebau

Olten SO

bis 15.7. Kunstmuseum: Copain Vincent – Van Gogh und die Schweizer Kunst

bis 5.6. Stadthaus: «Gottgrüss die Kunst» – Emil Jenzer und Emil Zbinden

17.6. Konzertsaal: Serenade des Stadtorchesters. Leitung: Curt Conzelmann. Solist: Jakob Hefti, Horn

19.6.–10.7. Stadthaus: Ausstellung der Werkjahr-Preisträger

Orbe VD

18., 19., 24.–26.6. Fête cantonale de gymnastique

29.6.–10.7. Théâtre: Quinzaine artistique d'Orbe

Origgio TI

2., 3.7. Festa campestre popolare (con corsa ciclistica)

Ostermündigen BE

17.–19.6. Bernisch-Kantonalen Jodlerfest

Palézieux VD

18., 19.6. Fête cantonale de lutte libre

Payerne VD

jusqu'au 25.6. Galerie du Musée: Peintures de Louis Leprince-Ringuet

jusqu'au 2.6. Cirque Helvetia

3., 4.6. Maison de Paroisse: «La rumeur», pièce théâtrale

10.–12.6. Fête broyarde des Musiques

Plaffeien FR

5.6. Ornithologische Jungtierschau

Pleigne JU

25., 26.6. Fête du village

Les Pommerats JU

2., 3.7. Fête du village et élection de Miss Franches-Montagnes

Pontresina GR

19.6. Evang. Kirche: François Barro, Violoncello

Porrentruy JU

en juin Exposition en plein air des affiches suisses de l'année

26.6. Collège Stockmar: Venzeslav Yankoff, piano

Ranflüh i. E. BE

17.6. Country-Festival

Rapperswil SG

bis 4.10. Haus Pfauen: Werke von F.Ch.C. Fuchs

bis 19.6. Haus Pfauen: Objekte, Fächer und Textildollagen von Susi Bleuler

10., 11.6. Lenggis, Jona: Sommernachtsfest

Raron VS

14.–17.6. Rarner Passionsspiele: «Lacrimum Vallis», Stück von Eduard Imhof (Freilichtaufführungen)

Reichenbach BE

29.6., 2., 3.7. Sommerfest

2., 3.7. Internationaler Volksmarsch

Reiden LU

1.–3.7. Luzerner, Ob- und Nidwaldner Kantonalturntag

Rheineck SG

19.6. b/Stauffacher (ev. evang. Kirchgemeindehaus Thal): Serenade Orchesterverein Rorschach

Rheinfelden AG

8.–21.6. Ausstellung der prämierten Schweizer Plakate

25.6. Rathaushof: Serenade des Orchestervereins

25.6. Jugendfest

Ried VS

12.6. Berglauf Ried-Riederalp

Riggisberg BE

bis 1.11. Abegg-Stiftung: «Ein Himmel voller Vögel», Textilien mit Vogelmotiven vom 13.–20.Jh.

Rigi SZ

3.7. Schwing- und Aelplerfest

Romainmôtier VD

12.6. Abbatale: Concert «Mozart» de l'Ensemble vocal du Nord vaudois et de l'Orchestre symphonique d'Yverdon. Direction: Charles Baldinger. Solistes (après-midi)

Romanshorn TG

18.6. Alte Kirche: Jugendorchester Oberthurgau. Leitung: Martin Sigrist

25.6. Alte Kirche: Schlossbergkonzert Ensemble Musicas Scapino

25., 26.6. Internationale Kanu-Ring-Regatta

2.7. Konzert Musikverein und Brass Band Büsserach

Romont FR

jusqu'au 18.6. Musée du vitrail: Vitraux héraldiques fribourgeois

23.–26.6. Cour du château: Festival folklorique (avec un jeu scénique racontant Romont)

Root LU

19.6. Michaelskreuzschwinget

Rothenthurm SZ

3.–5., 7.6. Fest der Feldmusik (Country-Abend, Konzerte, Umzug)

Rorschach SG

9.–19.6. «Uferlos» – Spektakel am See (Konzerte, Theater)

29., 30.6. Rad: Prolog und Start zur Ostschweizer Radrundfahrt (Elite, Amateur)

Rossemaison JU

4.–22.6. Centre culturel: Dessins et aquarelles de Zeline Kohler (sa 19–21 h, me et di 15–18 h)

18., 19.6. Fête du village

St. Gallen

bis 7.8. Historisches Museum: Ostschweizer Erfinder und Pioniere

bis 26.6. Naturmuseum: Lebende Gifttiere

bis 19.6. Regierungsgebäude: Liechtensteiner Künstler

bis 11.6. Heimatwerk: Bemalte Spanschachteln

bis 5.6. Katharinen: Zeichnungen von Alex Hanimann

2., 3.6. Stadttheater: Schweizertreffen der Jungen Talente

11.6. Hochschultag und Hochschulball

11.6.–31.7. Olma: Biennale der Schweizer Kunst

11.6.–14.8. Kunstmuseum: Die Sammlung der Gotthard Bank

11.6.–14.8. Katharinen: «Klang – Raum – Tanz – Skulptur», GSMBEA Ostschweiz

12.6. Kirche St. Margen: Orgelweihe

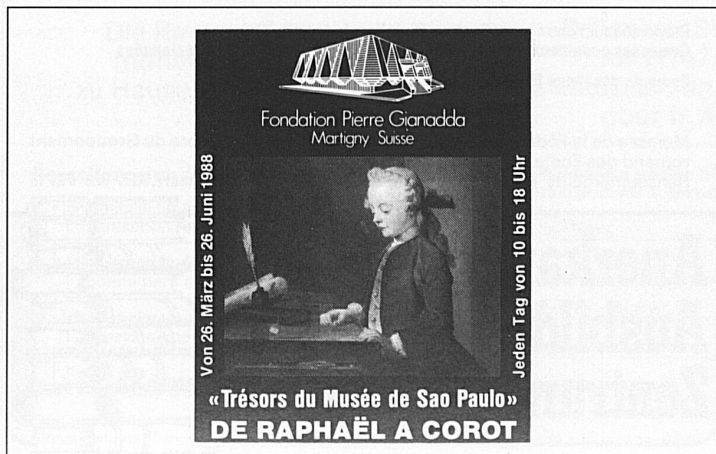
17.6.–3.7. Bot. Garten: Ausstellung «Von der Pflanze zum Musikinstrument»

St. Moritz GR

11.6. Laudinella: Konzert «Zigeunerlieder und Liebesliederwalzer»

14.6.–8.7. Heilbadzentrum: Aquarelle von Edwin Baumann, und Batikbilder von Brigitte Wehle-Baumann

2.7. Laudinella: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn



St. Niklaus VS
12.6. Rad: Bergrennen St. Niklaus-Zermatt

St. Stephan BE
5.6. Oberländischer Jungschwingertag

St-Blaise NE
4.6. Foire
4., 5.6. Concours hippique

St-Imier BE
10., 11.6. «l'mériale», foire des commerçants
25., 26.6. Fête fédérale de gymnastique artistique

St-Maurice VS
11.6. Demi-Marathon international

St-Ursanne VD
19.6. Collégiale: Concert de l'après-midi du collège des cuivres de Suisse romande
1.7.–11.9. Abbatale: Peintures de Jean-François Comment

San Bernardino GR
19.6. Corsa di orientamento: Campionato svizzero, staffetta

San Pietro/Stabio TI
11.6. Rist. Montalbano: Concerto «Spirituals, Blues and Songs»

Saanen BE
21.6. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänkli-Fescht

Saas-Fee VS
2., 3.7. Kantonales Trachtenfest

Saignelégier JU
4.6.–3.7. Centre de loisirs: Oeuvres de Laurent Boillat
18., 19.6. Exposition internationale de chiens

Sargans SG
4.6. RSA: Sarganserländer Country-Festival

Sarnen OW
12.6. Glaubenberg: Nationaler A-Orientierungslauf

Schaffhausen
bis Okt. Hallen für neue Kunst: Kunst der 60er und 70er Jahre
bis 5.6. Museum zu Allerheiligen: Werke von Alexander Zschokke (1894–1974)
3.6. Rathauslaube: Annemarie Sommer, Flöte, und Christine Marnisch, Klavier
4.6. Domino: Rhythm- & Blueskonzert Dr. Feelgood
18.6. Buchberg: Sonnenwendfeier
18., 19.6. Nationales Clairongarden-Treffen

Schleitheim SH
4., 5.6. Kantonales Musikfest

Schönenwerd SO
27.6. Serenade des Stadtorchesters Olten. Leitung: Curt Conzelmann. Solist: Jakob Heft, Horn

Schönried BE
21.6. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänkli-Fescht

Schüpbach i. E. BE
1.–3.7. Sommerfest

Schüpfheim LU
11.6. Kirche: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn

Schwanden GL
5.6. «Kärpf»-Stafette Schwanden-Elm-Kärpf
18.6. Internationaler Langstreckenlauf

Schwarzenburg BE
2., 3.7. Dorfwald: Waldfest

Schwarzsee FR
26.6. Schwarzsee-Schwinget

Schwyz
bis 30.10. Turm-Museum: Hauswebereien von Martha Farner
17.–20., 24.–26.6. Kantonal-Schützenfest

Sempach LU
25.6. Hellebardenlauf

Sierre VS
jusqu'au 3.7. Château de Villa: Dessins de Hugo Pratt
9.–12.6. Festival international de la bande dessinée
12.6. Fête cantonale de lutte
18., 19.6. Concours hippique officiel

Sigriswil BE
7.6. Kirche: Langnauer Blechbläserquartett
17.6. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänkli-Fescht

Solothurn
bis 31.10. Kunstmuseum: Prälombische Kunst
bis 25.6. Lehrerseminar: Ungezeigte Grossformate, Mischtechnik auf Papier von Victor Hottinger
bis 12.6. Kunstmuseum: Ausstellung «An der Weihnachtsausstellung gesehen». – Graphik von Werner Witschi
17.–19.6. Dornacherplatz: Circus Knie
18.6.–14.8. Kunstmuseum: Architektur von Fritz Haller
25.6.–21.8. Kunstmuseum: «Anagramme» von André Thomkins
29.6.–30.10. Zeughaus: Ausstellung zum 200. Geburtstag von General Henri Dufour
1., 2.7. Märet-Fescht

Soyhières JU
2., 3.7. Fête du village

Spiez BE
bis 18.9. Schloss: Ausstellung «Spiez 650 Jahre bernisch»
11.6. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänkli-Fescht
12.6. Judo: Internationales Jugendturnier
15.6. Schlosshof (ev. Schlosskirche): Süddeutsches Blechbläser-Ensemble
18.6. Schlosskirche: Aurèle Nicolet, Flöte, und Bruno Canino, Klavier
22.6. Schlosskirche: Detlev Eisinger, Klavier
24.6. Schlosskirche: Konzert «junge Künstler stellen sich vor»
26.6. Schlosskirche: Trio de Lausanne und Omar Zoboli, Oboe
29.6. Schlosskirche: Katharina Beidler, Sopran, Annerös Hulliger Orgel, und J.-F. Michel, Trompete

Stäfa ZH
3.7. World Runners Brunnenlauf

Stans NW
11., 12.6. Urschweizer Trachtentag
3.7. Stanserhorn-Berglauf

Steffisburg BE
bis 26.6. Villa Schüpbach: Steffisburger Künstlerinnen und Künstler

Stein AR
12.6. Freiluftzirkus Rigolo
21.6., 1., 2.7. Gasthof Rose: «Von Herz zu Herz», Stück von Nesa Gschwend (Freilichttheater)

Steinhausen ZG
2.–19.6. Einkaufcenter:

*** **Hotel de Sion** **Kurhaus** **Schwefelbad**

SPEZIAL-TIP für Individual-Kuren oder Ferien
in einem unverfälschten Landschaftsparadies!

Einziges Schweizer Heilbad mit hauseigenem Naturfango aus eigener Schwefelquelle ● Zelltherapie nach Prof. Niehans (inkl. Thymus-Zellen) ● Original chinesische Akupunktur / Neuraltherapie / Ozontherapie ● Schlankeitskuren

CH-1711 Schwefelberg-Bad · Bes. u. Dir.: H. + A. Meier-Weiss · Tel. 037-39 2612

Wanderausstellung «125 Jahre Schweizer Alpen-Club»

Stoos SZ
12.6. Schwing- und Aelplerfest

Sumiswald i. E. BE
2., 3.7. Eichholz: Musikchilbi

Sursee LU
23., 24.6. Schlottermilch: Circus Nock

Thalwil ZH
26.6. Ref. Kirche: Matinee des Kammerorchesters

Thun BE
bis 6.11. Historisches Museum: Von der Röstiplatte zum Salongeschirr (100 Jahr-Jubiläum)
bis 5.6. Kunstmuseum: Ausstellung «Heimspiel» (R. Camenisch, H. W. Graf, R. Guggisberg, W. von Gunten, Ch. Helmle, J. Jenzer, P. Le Grand, P. Willen)
3.6. Country-Festival
3.–5.6. Berner Oberländer Musiktag
4.6., 2.7. Floh- und Hobbymarkt
11.6. Brotmärit
11.–25.6. Schlosskonzerte
15.6. Schadausaal: Konservatoriums-Orchester Bern
17., 18.6. Grossmärit
17.–19.6. Allmend: Circus Nock
18.6. Schadausaal: «Porgy and Bess», Oper von Gershwin (konzertante Aufführung)
23.6.–24.7. Kunstmuseum: Cuno Amiet (Sammlung Eduard Gerber)

Troisfontaines VS
10.–12.6. Giron des fanfares de la Vallée d'Illeaz. – 75e anniversaire de l'Union instrumentale
18., 19.6. Rallye automobile cantonal

Unterägeri ZG
19.6. Kath. Pfarrkirche: Felix Gubser, Orgel (Internationale Zuger Orgeltage)

Uster ZH
17.–19.6. Püntwiese: Circus Royal

Uttwil TG
24.–26.6. Internationales Musikfest

Utzenstorf BE
bis 9.10. Schloss Landshut: Ausstellung «Das Rothirschgeweih»

Uznach SG
4., 5.6. Ornithologische Kleintierausstellung

Val-de-Ruz NE
jusqu'au 4.12. Château et musée de Valangin: Exposition «La dentelle en Pays de Neuchâtel» (avec démonstrations)
en juin Château de Valangin: Tous les jeudis et dimanches démonstration de dentelle aux fuseaux

Vallée de Joux VD
10.6. L'Orient: Orchestre Poetica et chœur Les petits chanteurs de Vallorbe
11.6. Le Lieu: Dragutin Bogosavljevic, violon, et Ulros Dojcinovic, guitare
18., 19.6. Les Bioux: «Abbaye», fête populaire

Vaumarcus NE
3.–25.6. Château: Peintures de Maria Poliero Leuzzi (sa, di 14–19 h, me 15–19 h)
5.6.–2.10. Château: Exposition sur le Bois

Les Verrières NE
2., 3.7. Les Cernets: Course de mountainbike, manche du championnat helvétique

Vevey VD
jusqu'au 11.9. Alimenterium: Expositions «Le blé – mort, vie, fertilité». – Les pâtes alimentaires. – Céréales sur pied

Villars s/Ollon VD
1.–3.7. Rendez-vous folklorique du Chablais

Villeneuve VD
25.6. Fête du lac

Visp VS
11.6. Gedenkfeier «600 Jahre Schlacht bei Visp»
3.7. Internationales Rad-Bergrennen Visp-Grächen

Vitznau LU
19.6. Old-Timer-Treffen
26.6. Alp Hinterberg: «Affitüre», Bauernfest
2.7. Grubisbalm: Höhlenfest

Wädenswil ZH
17.–19.6. Jubiläumsfest «200 Jahre Brauerei Cardinal» (am 18.6. Tag der offenen Tür)
26.6. Openair-Jazzkonzert Picadilly Six

Walchwil ZG
12.6. Kath. Kirche: Ivan Sokol, Orgel

Warth TG
siehe Ittingen

Weggis LU
25., 26.6. Rosen- und Kinderfest mit Umzug

Welschenrohr SO
3.7. Nordwestschweizerisches Schwingfest

Wengen BE
12.6. Kreis-Sängertag
18.6. Bäumiger Sommer: Einweihung des Gästewäldchens
3.7. Männlichen: Bergfrühlingsfest

Widnau SG
2., 3.7. Rollsport: Schweizermeisterschaften im Kunstlauf

Wil SG
2.6. Kirche Maria Dreibrunn: Serenade des Wiler Danzi Sextetts
25.6. Wiler Gelände-Volkstanz

Wildhaus SG
18., 19.6. Wildhuser Dorrfescht

Willisau LU
18., 19.6. Luzerner Kantonalgesangfest

Wimmis BE
11.6. Kirche: Moser-Quartett

**Schwimmbäder
Thermalbäder
Sprudelbäder**

ARIZONA POOL

4222 Zwingen Nr.1, Erfahrung aus 10000 Bädern.
Tel. 061 891313 Bitte Informationsmaterial anfordern!

4.6. Stadthaus: Jürg Tenger, Violoncello, und Bernhard Billeter, Klavier
 8.6. Stadthaus: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Marcello Viotti. Solist: Martin Zürcher, Oboe
 11.6. Stadthaus: Andreas Ehrismann, Violine, und Alfred Ehrismann, Klavier
 15.6. Stadthaus: Konzert der Absolventen von Musikschule und Konservatorium
 17.6. Kyburg-Serenade
 17.6.-2.7. Stiftung Metzggasse: Ausstellung «Die Lebensweise der Berner Amischen in Bern, Indiana/USA» (Zeichnungen und Aquarelle von Eugen Bachmann-Geiser)
 18., 19.6. Modellschiff-Schau fahren
 18.6.-4.9. Kunstmuseum: Installationen von Felice Varini
 24.6. Stadthaus: «Albani-Konzert». Leitung: Franz Welser-Möst. Solist: Jiri Flieger, Fagott
 24.-26.6. Albani-Fascht: Volksfest mit Musik und Theater in der Altstadt

Wolfenschiessen NW
 26.6. Bannalper-Volksberglauf

Wyssachen i. E. BE
 2., 3.7. Huttwilwald: Waldfest

Yverdon-les-Bains VD
 11.6. Temple: Grande Messe solennelle, de W. A. Mozart
 18., 19.6. Pétanque: Sélection pour le Championnat du monde
 25., 26.6. Concours hippique

Zeiningen AG
 25., 26.6. Pferdesport: Dressurprüfungen J, L, M, S

Zermatt VS
 Mitte Juni-Mitte Sept. Verschiedene klassische Sommerkonzerte
 12.6. Rad: Bergrennen St. Niklaus-Zermatt
 12.6. Konzert des «Nostalgischen Chors» Baar

Zofingen AG
 4.6. Kleine Bühne: «In seinem Garten liebt

Don Perlimplin Belisa», Schauspiel von F. G. Lorca
 4.6.-26.6. Altes Schützenhaus: Ausstellung von Aargauer Künstlerinnen
 10.6. Stadtkirche: Karl Kipfer, Orgel

Zug
 bis 28.8. Museum in der Burg: Ausstellung «Die Schreibtäfel des Karl des Grossen»
 bis 5.6. Kunsthaus: Graphiken, Gemälde, Illustrationen und Zeichnungen von Alex Stocker
 5.6. Burgbachkeller: Gert Westphal, Rezitation, und Gudrun Haag, Harfe
 12.6. Country-Festival
 18.6. Seefest mit Feuerwerk
 19.6.-11.9. Kunsthaus: «Holz» (Material für Kunst, Farb- und Bildträger, Verkörperung von Gefühlen und Gedanken)

Zürich
Konzerte und Theater
 bis Ende Juni Internationale Junifestwochen (Konzerte, Musik- und Prosatheater, Meisterkurse für Musik, Kunstausstellungen, Oper «Turandot» von Giacomo Puccini)
 bis 5.6. Bernhard-Theater: «Einer flog über das Kuckucksnest», Schauspiel von Dale Wasserman
 1.6. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Charles Dutoit
 1.6. Opernhaus: Premiere «Man of la Mancha», Musical
 1.6. Bernhard-Theater: «Unzerstörbare Menschen», Schicksale im Sturm der Zeit
 1.6.-2.7. Theater an der Winkelwiese: «Das Verharren in der Flucht», Schauspiel von Lilly Friedrich
 1.6.-5.7. Corso-Theater: «Die kleine Niederdorfer»
 2.6. Volkshaus: Uriah Heep
 3.6. Tonhalle: Schlusskonzert des Klavierwettbewerbs Géza Anda. Leitung: Fredinand Leitner. Solisten: Drei Preisträger

3.6. Theatersaal Rigiblick: Premiere «Irre alte Welt» (Matinee)
 3.6. Volkshaus: African Summer Jam Toure Kunda
 3.6. Albisgüti: Diesel & Dust Midnight Oil
 3.-12.6. Kammertheater Stok: Michael Elber, Panomime
 4.6. Tonhalle: Bläser-Ensemble Lé Stoc
 4.6. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp
 4.6. Volkshaus: African Summer Jam Osibisa Vitamin X
 5.6. Landesmuseum: Matinee «Musik in Venedig – vom Madrigal zur Sonate»
 5.6. Grossmünster: h-moll-Messe, von J. S. Bach
 7., 8.6. Musictemple Z33: Rhythm- & Blueskonzert Dr. Feelgood
 7.6.-3.7. Bernhard-Theater: Dimitri, Panomime und Clown
 8.6. Grossmünster: Rudolf Scheidegger, Orgel
 9.6. Radio-Studio: Nachmittagskonzert Amati-Quartett
 9.6. Tonhalle: «Musik aus Brasilien». Tonhalle-Orchester. Leitung: Roberto Duarte. Solist: Ricardo Castro, Klavier
 10.6. Tonhalle: Jorge Bolet, Klavier
 11., 12.6. Tonhalle: Yo-Yo Ma, Violoncello, und Emanuel Ax, Klavier
 12.6. Volkshaus: «Thyl Klaas», episches Oratorium von Wladimir Vogel
 12.6. Opernhaus: Philharmonisches Quartett
 13.6. Tonhalle: Zürcher Gitarrenquartett
 14.-26.6. Kammertheater Stok: «Liebe ist...» und «Wagram», Gastspiel Theaterspielwerk Berlin
 15.6. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Andrew Davis
 16.6. Theater am Neumarkt: Premiere «Der Bocherer», Stück von Peter Preses und Ulrich Becher
 19.6. Kirche St. Peter: Zürcher Barockmusiker
 22.6. Grossmünster: Josef Bucher, Orgel
 26.6. Tonhalle: Homero Francesch, Klavier
 27.6. Tonhalle: Isaac Stern, Violine
 3.7. Landesmuseum: Matinee «Musiker am Hofe der Margarete von Oesterreich» (1480-1530)
 30.6. Radio-Studio: Nachmittagskonzert «Interpreten Komponisten». Thomas Demenga, Violoncello
 30.6. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Hiroshi Wakasugi
 30.6. Theatersaal Rigiblick: Scuola Teatro Dimitri

Ausstellungen und Messen
 bis 2.10. Museum Rietberg: Skulpturen der Senufo aus Schweizer Sammlungen und Gelbuss bei den Senufo
 bis 30.9. Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: Soto «Penetrable»
 bis 4.9. Haus am Kiel: Bali – Insel der Götter
 bis 31.8. Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: Werke von Roman Clemens
 bis 28.8. Zoologisches Museum: Sonderausstellung «Waschbär und Marderhund – die Problematik der Einbürgerung von Säugetieren»
 bis 24.7. Museum für Gestaltung: Plakate aus Frankreich
 bis 17.7. Museum für Gestaltung: Otto Baumberger, Plakatgestalter
 bis 9.7. Geologisch-Mineralogische Ausstellung ETH: Ammonshörner und Donnerkeile
 bis 3.7. Mühlerama: Sahel – Menschen in Not (Photographien von Sebastiao Salgado)
 bis 30.6. Kulturama: Idole – Frauenstatuetten seit den Anfängen der Kunst
 bis 30.6. (prov.) Anthropologisches Museum Uni: Rätselhafte Funde aus Rolivien
 bis 30.6. (prov.) Völkermuseum: Bedrohte Zukunft – Bergvölker in Bangladesh
 bis 26.6. (prov.) Wohnmuseum: Ulrich von Hutten – «Die Flucht hat mich zu den Schweizern geführt»
 bis 25.6. Heimatwerk: Patch Work Scene Schweiz
 bis 19.6. Graphik-Sammlung ETH: Rembrandt – der Maler als Radierer
 bis 11.6. ETH-Hönggerberg (Inst. für Geschichte und Theorie der Architektur): Ausstellung «Fmuhiko Maki»
 bis 11.6. Heimatwerk (Rennweg-Galerie):

Walliser Kunsthandwerk heute bis 10.6. Haus «Zum Rech»: Zürich aus dem Ballon gesehen – Photographien von Kapitän Spelterini 1895-1912
 bis 10.6. ETH-Hönggerberg (Inst. für Geschichte und Theorie der Architektur): Ausstellung «Architectures a Porto 1972-1987»
 bis 9.6. Stadthaus: Clown-Plakate
 bis 5.6. Museum für Gestaltung: Ausstellung «z.B. Schuhe» (vom blossen Fuss zum Stöckelschuh, eine Kulturgeschichte der Fussbekleidung)
 bis 5.6. Kunsthaus: Geschenke und Neuerwerbungen
 2.-5.6. Kaufleuten: Schweizerische Musiksammlerbörse
 4.6.-7.8. Kunsthaus: Objekte, Gemälde und Zeichnungen von Hugo Suter
 9.6.-14.8. Kunsthaus: Zeichnungen von Fritz Wotruba
 14.6.-15.7. Schweiz. Jugendbuch-Institut: Ausstellung «Lesebilder»
 15.6.-4.9. Museum Bellerive: Diego Giacometti, Möbel und Objekte aus Bronze
 20.6.-16.7. Zentralbibliothek: Katalanische Literatur in der Zentralbibliothek
 21.6.-7.9. Haus «Zum Rech»: «Zehn Beispiele» aus der Archäologischen Denkmalpflege
 22.6.-15.7. ETH-Hönggerberg (Inst. für Geschichte und Theorie der Architektur): Ausstellung «Jacques Favre»
 23.-27.6. Züspa: OEKO-Messe, Energie und Natur
 23.6.-9.7. ETH Rämistrasse: Wanderausstellung «125 Jahre Schweizer Alpen-Club»
 24.6.-14.8. Kunsthaus: Gemälde von A. R. Penck
 25.6.-21.8. Museum für Gestaltung: «Bauhaus», Meister- und Schülerarbeiten aus Weimar und Dessau

Feste und Folklore
 10.-12.6. Eidgenössisches Harmonika- und Akkordeon-Musikfest
 18.6. Löwenstrasse-Fest
 30.6.-10.7. Sechseläuten-Wiese: Chilbi
 1.7. Polyterrasse ETH: «Sommer-Gewitter», Semesterende-Fest
 1.-3.7. Seenachtsfest

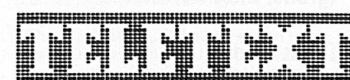
Sport
 4., 5.6. Internationale Ruderregatta
 4., 5.6. Wasserfahren: Nationales Paarwettbewerb
 25., 26.6. Allmend: Zürcher Modellflugtage
 27.6. Start der «Tour de Sol», Rallye mit Solarfahrzeugen

Diverse
 8.6. Uetliberg: «Die grösste Kaffeetasse» (mit Ausstellung)

Zweismimmen BE
 15.6. Ev.-ref. Kirche: Berner Konzert Orchester. Leitung: Michel Biedermann. Solist: Daniel Zisman, Violine
 25.6. Bäumiger Sommer: Waldfest
 26.6. Hondricher Orientierungslauf

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prrière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétex

Le Prese und Umgebung

Poschiavo

Ferien im Herzen des Puschlav. Südliches Ambiente und grossartige Natur. Geniessen, Erleben, Bewundern – von Frühling bis Herbst – und alles zu sehr vernünftigen Preisen.

Verlangen Sie jetzt Prospekte und Preisunterlagen.

Verkehrsverein Poschiavo, CH-7742 Poschiavo, Telefon 082 5 05 71

Das Puschlav – ein Traum von Natur.